



Protokoll Bürgerrat Deitingen

18. Sitzung der Amtsperiode 2021 – 2025

15. Februar 2023, 19.45 Uhr, Forsthaus Deitingen

Vorsitz: Kofmel-Jäggi Martin, FDP, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter

Die Mitte Flury-Frölicher Christian
 Gobet-Hochuli Philippe
 Juchli-Kiefer Christoph
 Moser-Gautschi Stephan

FDP Baumgartner-Hubler Karin
 Felber Ivan

Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 17. vom 11. Januar 2023
2. Pendenzen
3. Korrespondenzen
4. Rechnungen
5. Projekt Stöcklimatt
6. Jahresbericht Archivkommission
7. Grube
8. Forst
9. Ueberarbeitung Dienst- und Gehaltsordnung / Gemeindeordnung
10. Beteiligungen Bürgergemeinde
11. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 17 vom 11. Januar 2023	141
2. Pendenzen	141
3. Korrespondenzen	
3.1 Feuerwehr Deitingen – Information BMA-Fehlalarme	141
3.2 Kündigung Allmendland	141
3.3 BWSöLeWa – Generalversammlung	141
3.4 Turn- und Sportverein Deitingen – Sponsoringanfrage	141
3.5 Schweizer Berghilfe – Spendenbescheinigung	141
3.6 Rückzug Einbürgerungsgesuch	141
3.7 Schwingverein NWSV – Delegiertenversammlung	142
4. Rechnungen	142
5. Projekt Stöcklimatt	142
6. Jahresbericht Archivkommission	142
7. Grube	
7.1 Statistik	142
7.2 Grubenerweiterung	142
7.3 Unterflurwaage	143
8. Forst	
8.1 Umwelttage 2023 – Arbeitseinsatz Schule	143
8.2 Vitaparcours	143
8.3 Forsthaus – Elektroinstallation	143
8.4 Waldspielplatz	143
9. Ueberarbeitung Dienst- und Gehaltsordnung / Gemeindeordnung	144
10. Beteiligungen Bürgergemeinde	
10.1 Dorfzentrum Deitingen AG	144
10.2 Forstbetrieb Wasseramt AG	144
11. Verschiedenes	
11.1 Archivkommission – Regierungsratsbeschluss Dorfbuch	144
11.2 Forsthaus – Sanierung Dach	145
11.3 Schwimmbad Wangen a/A – Abonnemente	145
11.4 Finanzen	145
12. Aufträge / Pendenzen	146
13. Termine / Abwesenheiten	146

Kofmel Martin begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 17 vom 11. Januar 2023

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

2. Pendenzen

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

3. Korrespondenzen

3.1 Feuerwehr Deitingen – Information BMA-Fehlalarme

Die Feuerwehr teilt uns in ihrem Schreiben vom 01. Februar 2023 mit, welche Alarme gemäss Feuerwehrreglement Deitingen kostenpflichtig sind.

3.2 Kündigung Allmendland

Schläfli Urs teilt mit Schreiben vom 06. Februar 2023 mit, dass er sein Allmendland (GB Deitingen Nr. 255) per 30. September 2023 kündigt. Er gibt per Ende 2023 die Landwirtschaft auf.

An der nächsten Sitzung werden die nötigen Auswahlkriterien besprochen und anschliessend ein Inserat im Anzeiger publiziert.

3.3 BWSoleWa – Generalversammlung

Am Donnerstag, 9. März 2023 findet im Wallierhof Riedholz die 28. Generalversammlung statt.

→ Teilnehmer: Baumgartner Karin, Gobet Philippe, Juchli Christoph, Kofmel Gerold, Moser Stephan

Vorankündigung: Feierabendtreff am 2. November 2023 in Derendingen

3.4 Turn- und Sportverein Deitingen – Sponsoringanfrage

Der TSVD feiert in diesem Jahr sein 25-jähriges Jubiläum und stellt uns mit Schreiben vom 11. Januar 2023 eine Sponsoringanfrage zu. Der TSVD wurde im Februar 1988 aus dem Damenturnverein, Faustball, katholischer Turnverein und dem schweizerischen Turnverein gegründet.

Das Jubiläum wird am 18. März 2023 anlässlich einer Abendunterhaltung zum Thema «Wetten, dass ...?» gefeiert. Der TSVD möchte den Eintrittspreis des Unterhaltungsabends niedrig halten und gelangt deshalb mit dieser Sponsoringanfragen an die Bürgergemeinde.

Gemäss unserem Vergabungsleitfaden erhalten einheimische Vereine bei einem 25-jährigen Jubiläum eine Gabe in der Höhe von Fr. 250.00, sofern der Bürgerrat vom Jubiläum Kenntnis erhält und eine Feier durchgeführt wird.

Beschluss: Einstimmig wird auf ein Sponsoring verzichtet.

3.5 Schweizer Berghilfe – Spendenbescheinigung

Die Schweizer Berghilfe dankt uns für unsere Spende in der Höhe von Fr. 1'000.00 im Jahr 2022.

3.6 Rückzug Einbürgerungsgesuch

Wir erhalten aufgrund eines Rückzuges der einbürgerungswilligen Person vom Kanton das Einbürgerungsgesuch zurück. Die Originalunterlagen müssen ausgehändigt werden und die restlichen Dokumente werden archiviert.

3.7 Schwingverein NWSV – Delegiertenversammlung

Am 21. Januar 2023 fand in der Zweienhalle Deitingen die Delegiertenversammlung des Nordwestschweizer Schwingverband statt. Mit Schreiben vom 19. Januar 2023 stellte uns das OK Schwingfest ein Gesuch zur Uebernahme der Kaffeekosten.

Das Gesuch wurde durch GP Kofmel innerhalb seiner Finanzkompetenz bereits genehmigt.

4. Rechnungen

Die im Anhang aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 23'165.68) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

Fri-Fi-Turner – Pflanzen Jungbäume

Die Fri-Fi-Turner haben am 26. März 2022 in unserem Wald Jungbäume gesetzt. Die Stundenabrechnung wurde jedoch erst kürzlich vorgelegt.

Beschluss: Einstimmig wird den Turnern Fr. 400.00 (20 Std. à Fr. 20.00) für ihre Arbeit genehmigt.

5. Projekt Stöcklimatt

Keine Neuigkeiten.

6. Jahresbericht Archivkommission

Die Archivkommission hat uns ihren Jahresbericht 2022 zugestellt. Der Rat nimmt den Bericht zur Kenntnis und verdankt die Arbeit der Archivkommission bestens.

7. Grube

7.1 Statistik

Wie erwartet wurden im ersten Monat des Jahres 2023 keine grossen Mengen von Wandkies und Komponenten verkauft, da die Grube bis 15. Januar 2023 geschlossen war.

7.2 Grubenerweiterung

Dank den trockenen Wetterverhältnissen seit Mitte Januar konnte mit den Abdeckerarbeiten des A- und B-Bodens gestartet werden. Die Dörfli AG ist momentan mit 3 Dumpfern (ab nächste Woche mit 2 Dumpfern) im Einsatz. Bis Ende Februar 2023 sollten alle Abdeckerarbeiten des ersten Drittels der Etappe 1 beendet sein. Somit sollte ab März 2023 Wandkies 1 wieder voll zur Verfügung stehen.

Umsetzung Ersatzaufforstung

Im Bewilligungsdossier Grubenerweiterung wurde keine Frist für die Umsetzung der Ersatzaufforstung auf den Parzellen GB Deitingen Nrn. 126 und 131 aufgeführt. Nach Rücksprache mit dem AWJF hat sich herausgestellt, dass dies vergessen ging. Zwischenzeitlich ist der Sachverhalt geklärt resp. die Frist mit dem AWJF abgestimmt worden. Bis Ende 2023 hat die Aufforstung umgesetzt zu werden, d.h. die kommenden Monate müssen zur Planung genutzt werden, um im Verlauf des Spätherbstes die Bepflanzung vorzunehmen.

Umsetzung ökologische Ausgleichsmassnahmen

Für die Umsetzung der ökol. Ausgleichsmassnahmen ist die erteilte Baubewilligung mittels RRB massgebend, d.h. die Arbeiten für die Flutwiese haben bis spätestens Oktober 2024 zu starten. Um den idealen Termin für die Erstellung des Lehmriegels zu bestimmen, wird über das Jahr 2023 periodisch der Wasserstand gemessen.

Um seitens der Bürgergemeinde die Massnahmen umsetzen zu können, ist entweder eine verbindliche Nutzungsvereinbarung mit den beiden Landeigentümern (bisher lediglich in Form einer Absichtserklärung unterzeichnet) abzuschliessen oder die beiden Parzellen sind käuflich zu erwerben. Die BG möchten die Parzellen erwerben, was auch mit den Eigentümern abgesprochen ist. Hierfür bedingt es jedoch die Zustimmung vom Amt für Landwirtschaft. Die Auflage der ökol. Ausgleichsmassnahmen im RRB legitimiert die Bürgergemeinde Deitingen für einen Landkauf – was sonst nicht möglich ist – jedoch nicht in dem Umfang, welcher für die Errichtung der Flutwiese nötig ist (entspricht in etwa knapp 2/3 der Parzellen). Dies ist nicht im Interesse der involvierten Parteien, weshalb anfangs der KW 6 dem AfL ein detailliertes, argumentativ unterlegtes Gesuch zur Prüfung des Kaufs der ganzen Parzellen zugestellt wurde.

7.3 Unterflurwaage

Zu unserem Terminal gibt es offenbar keine Ersatzteile mehr. Eine Offerte für neue Terminals inkl. Software-Upgrade liegt bei Fr. 20'000.00. Die Grubenkommission wird sich eine Übersicht für allfällige Ersatzmöglichkeiten verschaffen.

8. Forst

8.1 Umwelttage 2023 – Arbeitseinsatz Schule

Das Oberstufenschulzentrum OZ13 führt am 5. und 6. Juni 2023 zum zweiten Mal die Umwelttage durch. Gesamthaft werden Arbeitseinsätze für 226 Schüler/innen der 7. und 8. Klasse gesucht. Durch Arbeitseinsätze im Wald können die Jugendlichen vor Ort auf die verschiedenen Umweltthemen und Probleme aufmerksam gemacht werden.

Der Forstbetrieb Wasseramt wurde vom OZ13 angefragt und ist natürlich auf das Einverständnis und die Unterstützung der Waldeigentümer im Wasseramt angewiesen.

Es könnten mit den Schüler/innen folgende Arbeiten durchgeführt werden:

- Bekämpfung der Neophyten
- Schlagräumung
- Rückschnitt der Wegränder

Anfallende Kosten werden zum Teil über Beiträge vom Amt für Wald, Jagd und Fischerei über die Öffentlichkeitsarbeit abgegolten; wird aber via Rechenschaftsbericht erst im Jahr 2024 abgerechnet. Daher können für uns Deitingen trotzdem Kosten anfallen (Vorbereitung und Begleitung).

Der Bürgerrat hat keine Einwände gegen diesen Arbeitseinsatz.

8.2 Vitaparcours

Dieses Jahr findet wiederum eine Qualitätsprüfung unseres Vitaparcours statt, der Termin steht noch nicht fest.

Die Freitag-Turner unter der Leitung von Moser Markus benötigen für den Unterhalt des Vitaparcours 5 m3 Hackschnitzel. Diese werden durch die FBW AG geliefert.

8.3 Forsthaus – Elektroinstallation

Auf Anfrage von Förster Schmutz wurde die Offerte um eine weitere Steckdose (im grossen Arbeitsraum) erweitert. Die Offerte beläuft sich auf rund Fr. 2'400.00. Der Rat hat keine Einwände zu dieser Optimierung.

8.4 Waldspielplatz

Baumgartner Karin orientiert über den aktuellen Stand.

Um das von der Gemeindeversammlung genehmigte Budget einzuhalten, werden vorerst die Hängebrücke und Röhrenrutschbahn sowie die Doppelschaukel und 2 Sitzbänke mit einem Tisch gebaut.

9. Ueberarbeitung Dienst- und Gehaltsordnung / Gemeindeordnung

Dienst- und Gehaltsordnung:

Gemäss unserer DGO, Art. 4.9 Erreichen der Altersgrenze, § 62 Abs.1 endet das Dienstverhältnis von Beamten, Beamtinnen und Angestellten im Alter von 60 – 65 Jahren. Für Behördemitglieder zählt dies nicht. Abs. 2 besagt, dass der Bürgerrat das Schlussalter in diesem Rahmen festlegen kann.

Unser Finanzverwalter Kofmel Gerold darf im 2024 seinen 65. Geburtstag feiern. Er ist gewillt - sofern der Rat dies wünscht - über dieses Pensionsalter hinaus für die Bürgergemeinde tätig zu sein. Der Bürgerrat begrüsst dies sehr.

Gemäss Amt für Gemeinden Solothurn muss somit unserer DGO angepasst werden. Der obgenannte Artikel kann mit einem 3. Absatz ergänzt werden:

«Der Bürgerrat kann im Einzelfall mit dem Einverständnis der betroffenen Person das Schlussalter um max.... .. Jahre verlängern».

Gemeindeordnung

Als Pendenz muss die Gemeindeordnung ergänzt oder ein rechtssetzendes Reglement im Zusammenhang mit Submissionsverfahren erstellt werden. Es wird die Ergänzung der Gemeindeordnung bevorzugt.

Es wird geplant, die Genehmigungen der beiden Ordnungen an der Budget-Gemeindeversammlung vom 28. November 2023 zu behandeln

BS Galli und BR Gobet werden Entwürfe ausarbeiten und dem Bürgerrat unterbreiten.

10. Beteiligungen Bürgergemeinde

10.1 Dorfzentrum Deitingen AG

Eine Wohnung wurde gekündigt und kann voraussichtlich wiederum an einen Einwohner von Deitingen vermietet werden.

Weiter orientiert GP Kofmel über den Neuabschluss einer 5-jährigen Hypothek bei der Raiffeisenbank.

10.2 Forstbetrieb Wasseramt AG

Am 29. März 2023 findet die Generalversammlung statt.

11. Verschiedenes

11.1 Archivkommission – Regierungsratsbeschluss Dorfbuch

Erfreut nimmt der Bürgerrat zu Kenntnis, dass mit dem Regierungsratsbeschluss Nr. 2023/71 vom 23. Januar 2023 Fr. 8'000.00 aus dem Swisslos-Fonds an das Buchprojekt «Dorfbuch Deitingen III» genehmigt wurden.

Diese Beitragszusicherung ist auf 3 Jahre ab dem RRB-Datum befristet und erlischt nach Ablauf dieser Frist ohne Weiteres. In den Werbeunterlagen ist mit dem Logo *Swisslos-Fonds SoKultur* auf das Kulturengagement des Swisslos-Fonds des Kantons Solothurn hinzuweisen.

Die ersten Fr. 4'000.00 sind ein Produktionsbeitrag, welche nach Erhalt einer Rechnung bezahlt werden. Die zweiten Fr. 4'000.00 sind ein Druckkostenbeitrag, welche nach Erhalt von 5 Exemplaren und der zweiten Rechnung ausbezahlt werden.

11.2 Forsthaus – Sanierung Dach

Am 22. Mai 2023 wird das Gerüst gestellt. Bis Ende Juni 2023 sollten die Arbeiten beendet sein.

Solaranlage:

Eine zweite Offerte wurde durch Baumgartner Karin eingeholt. Flury Christian wird sich mit dem zweiten Anbieter in Verbindung setzen betr. Begehung vor Ort und techn. Abklärungen.

11.3 Schwimmbad Wangen a/A – Abonnemente

Im letzten Anzeiger wurde auf einem Beiblatt auf die vergünstigten Abonnemente hingewiesen.

11.4 Finanzen

Finanzverwalter Kofmel orientiert über den provisorischen Rechnungsabschluss 2022.

12. Aufträge / Pendenzen

1. **Bürgerpräsident**
 -
2. **Bürgerschreiberin**
 - Däster-Schild-Stiftung: Verdankung Spende (Dorfbuch), sobald Dorfbuch gedruckt ist
 - Einbürgerungsgesuch Rückzug: Kostenberechnung / Aushändigung Originalakten
 - BWSoLeWa: Anmeldungen Generalversammlung
 - Protokollauszug Fri-Fi-Turner an FV Kofmel
 - Ueberarbeitung GO / DGO: Entwurf erstellen mit BR Gobet
3. **Finanzverwalter**
 - Erstellung Anlagereglement
4. **Bürgerrat**
 - Baumgartner Karin: Allmendland Auswahlkriterien
 - Flury Christian: Techn. Abklärungen Photovoltaik-Anlage Forsthaus

13. Termine / Abwesenheiten

- | | |
|--------------------------------|---|
| • Mittwoch, 22. März 2023 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 26. April 2023 | BR-Sitzung |
| • Dienstag, 23. Mai 2023 | Gemeindeversammlung Nr. 4 (Rechnung 2022) |
| • Mittwoch, 24. Mai 2023 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 5. Juli 2023 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 9. August 2023 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 13. September 2023 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 18. Oktober 2023 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 15. November 2023 | BR-Sitzung |
| • Dienstag, 28. November 2023 | Gemeindeversammlung Nr. 5 (Budget 2024) |
| • Mittwoch, 13. Dezember 2023 | BR-Sitzung |

Abwesenheiten:

Redaktionsschluss Informationsbulletin EG / BG:

Bulletin Nr. 74 (Mai 2023)	22.04.2023
Bulletin Nr. 75 (November 2023)	22.10.2023

Schluss der Sitzung: 21.50 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin